

WORDS FOR 2012 LANGUAGE CAMP

Mentors SHOULD NOT USE THE ENGLISH translations of the Southern Pomo words below. With the exception of the verb 'to fly', language students who attended all three classes (1a-1c) should have been exposed to all of the vocabulary on this list. Two mentors, one to operate each helicopter, will be chosen to master the forms for 'to fly', though all mentors are encouraged to review these forms. In order to aid mentors' efforts at learning these words and phrases, I have made recordings of the pronunciation of each Southern Pomo form below.

General Words and Phrases:

ʔay:a:k ^h e čahnu	'our language'
ʔaš:oʔk ^h awna	'Russian River'
ma:li huw:adun (in rapid speech: hwadun)	'come here!'
ma:li huw:a:ne (in rapid speech: hwa:ne)	'come here, y'all!'
ʔihčok̚	'to shoot'
ʔihčokon	'shoot!'
šiʔmi	'bow; gun'
čú:ʔu	'arrow'
čuh:un	'eat!'
k̚oʔdi biʔʔaw	'(it) tastes good'
čuh:uyaw	'food'
čohšin	'to pound (acorns)'

Food-specific Words and Phrases:

Raw foods

beh:e	'bay nut' (a.k.a. 'pepperwood nut')
bahkay	'firm berry'
yohšiy	'acorn of black oak'
ši:čiš	'acorn of tanbark oak'
ʔo:ʔ ^h ono	'edible seaweed'
ʔahk ^h a	'water; liquid'
ma:k ^h a	'salmon'

Prepared foods

si:lun	'acorn bread; bread'
ʔ ^h oʔ:o	'acorn mush'
biʔduboʔ	'acorn flour'
beh:eč ^h ni	'bay nut dough'
čonhi	'(acorn) dough'

Some Forms of the Verb 'To Fly':

hač:adu	'to fly along'
hač:adun	'fly along!'
hač:ankan	'let (it) fly along!'
hač:ad:u	'to fly about'
hač:ad:un	'fly about!'
hač:adenkan	'let (it) fly about!'
hač:aduy	'to fly away'
hač:ač:in	'fly away!'
hač:adu:kan	'let (it) fly away!'
hač:ak ^h ay	'to fly up'
hač:ak ^h č'in	'fly up!'
hač:alaw	'to fly down'
hač:alan	'fly down!'
ʔahč'an	'to fly across'
ʔahč'aman	'fly across!'
ʔahč'amun	'to fly around (in a circle)'
ʔahč'amlin	'fly around (in a circle)!'